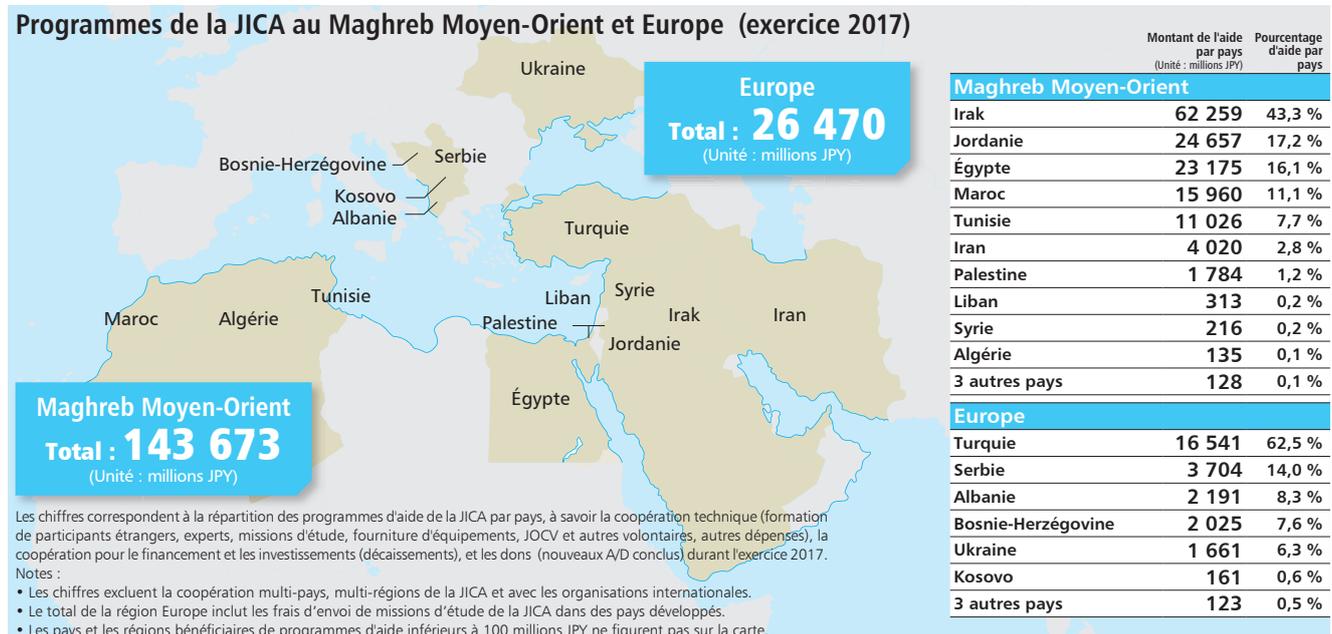


Maghreb Moyen-Orient et Europe

Vers la stabilité régionale à travers une croissance de qualité, la reconstruction, le développement des capacités et le dialogue



Problèmes régionaux

Depuis le début du Printemps arabe en 2011, l'instabilité reste un défi majeur pour de nombreux pays du Maghreb Moyen-Orient. Une coopération à plus long terme répondant aux problèmes tels que la crise des réfugiés suite au conflit syrien et la reconstruction dans les zones libérées de l'État islamique est nécessaire. Concrètement, le développement des infrastructures pour la reconstruction et la croissance économique durable, la bonne gouvernance, la promotion des investissements pour la réduction des disparités – l'un des principaux facteurs d'instabilité sociale – ainsi que la création d'emplois pour les jeunes sont fondamentaux.

En Europe, la consolidation de la paix par la réconciliation ethnique, ainsi que la reconstruction économique et la bonne gouvernance, sont indispensables à la stabilité et la prospérité de la région.

Initiatives de l'exercice 2017

● Vers la stabilité régionale

En réponse à l'enlisement du conflit syrien, la JICA a commencé à recevoir des réfugiés pour leur offrir l'opportunité d'étudier dans des écoles supérieures au Japon dans le cadre de l'initiative japonaise pour l'avenir des réfugiés syriens (JISR pour Japanese Initiative for the Future of Syrian Refugees). Ce programme spécial est conçu pour former des ressources humaines qui soutiendront le futur développement du pays. En 2017, 19 étudiants syriens sont arrivés au Japon dans le cadre de la JISR [→ voir l'étude de cas, page 33].

La JICA a également soutenu deux des principaux pays accueillant des réfugiés syriens. En Jordanie, elle a assuré une aide budgétaire et une coopération pour le développement des infrastructures tout en travaillant avec des partenaires privés, notamment en contribuant au

développement de logiciels pour soutenir l'indépendance économique des réfugiés, entre autres personnes, via les études de faisabilité pour les activités ODD, et en soutenant le secteur de l'électricité solaire, via le financement des investissements du secteur privé. En Turquie, la JICA a mené une coopération pour le développement des infrastructures à destination des gouvernements locaux et fourni des services sociaux, notamment des soins psychologiques, pour les réfugiés. En Serbie et dans l'Ancienne République yougoslave de Macédoine (ARYM), où se trouvent des routes migratoires empruntées par les réfugiés, la JICA a fourni des équipements médicaux aux zones frontalières.

Pour le processus de paix au Moyen-Orient, la JICA a poursuivi son soutien à l'amélioration du développement et des capacités de gestion du parc agro-industriel de Jéricho, en Palestine, projet phare de l'initiative du corridor pour la paix et la prospérité du gouvernement japonais. En septembre 2018, le parc industriel abritait un total de 12 entreprises. En Irak, la JICA a mis en œuvre divers projets de développement des infrastructures, notamment le projet de réhabilitation de la centrale thermique d'Hartha (phase 2), un projet de prêt d'APD visant à stabiliser l'approvisionnement énergétique essentiel à la reconstruction et à la prospérité du pays.

● Vers une « croissance de qualité »

Au Maghreb Moyen-Orient et en Europe, où la plupart des pays ont un niveau de revenu intermédiaire, la JICA a promu une « croissance de qualité » – c'est-à-dire une croissance économique durable, inclusive et résiliente – à travers une coopération dans divers domaines tels que le développement des infrastructures, l'environnement, l'éducation et la santé, et les petites et moyennes entreprises (PME), en tirant parti des technologies avancées et de l'expertise du Japon.

La coopération pour le développement des infrastructures comprenait (1) le développement d'un métro, d'une centrale solaire

et d'un aéroport en Égypte ; (2) le projet de construction d'une usine de dessalement à Sfax, un projet de prêt d'APD destiné à fournir un approvisionnement stable en eau salubre à la deuxième métropole tunisienne ; et (3) l'étude de formulation du projet de construction du nouveau port de Kénitra Atlantique, un projet de prêt d'APD soutenant les investissements et le développement du secteur privé en répondant à la hausse de la demande de transport au Maroc.

La JICA a soutenu plusieurs pays européens souhaitant atteindre les critères environnementaux de l'Union européenne en vue d'une adhésion. Cette aide comprenait (1) l'installation de systèmes de désulfuration des gaz de combustion dans les centrales thermiques à charbon vieillissantes en Serbie et en Bosnie-Herzégovine, (2) le développement de stations d'épuration des eaux usées en Ukraine et en Albanie, et (3) le développement des capacités pour la gestion des déchets solides et d'autres efforts d'amélioration de l'environnement au Kosovo.

Dans les domaines de l'éducation et de la santé, la JICA a renforcé ses projets de coopération en Égypte dans le cadre du partenariat Égypte-Japon pour l'éducation (PEJE) afin de soutenir le développement des ressources humaines du pays en tirant parti des atouts du système éducatif japonais. Cette coopération comprenait (1) des prêts d'APD pour l'accueil d'étudiants égyptiens au Japon et l'introduction du modèle éducatif japonais en Égypte, en particulier les *tokkatsu* (activités spéciales) telles que le nettoyage des classes par les élèves et les réunions de classe dans les écoles primaires ; et (2) une coopération technique pour l'enseignement préscolaire et l'enseignement technique. En Iran, la JICA a signé un accord de don pour le projet d'amélioration de l'équipement médical à Téhéran afin d'améliorer la qualité des services de santé dans le cadre de son aide basée sur les technologies avancées et l'expertise du Japon dans ce secteur.

De plus, la JICA a poursuivi sa coopération pour les PME afin de soutenir une croissance économique durable dans les Balkans occidentaux, en Ukraine et en Moldavie, qui sont des pôles d'exportation vers les pays de l'Union européenne. La coopération de



Introduction des réunions de classe dans les écoles publiques en Égypte pour encourager l'autonomie et l'esprit de coopération des élèves.

la JICA a également été accordée aux pays des Balkans occidentaux et du Maghreb Moyen-Orient disposant d'un héritage historique en vue de promouvoir le tourisme pour revitaliser l'économie.

Future coopération

- Pour répondre au problème des réfugiés, qui demande des solutions à long terme, la JICA entend poursuivre son aide aux réfugiés et aux pays hôtes en coopération avec divers partenaires. Pour la stabilité régionale, la JICA soutiendra également le processus de paix au Moyen-Orient en restaurant la confiance dans la région, la réconciliation ethnique en Europe et la reconstruction des zones reprises des mains de l'État islamique et d'autres groupes extrémistes en Irak.
- Pour la croissance économique durable, la JICA promeut une « croissance de qualité » en tirant parti des technologies avancées et de l'expertise du Japon. Cette coopération inclura le développement d'infrastructures telles que des systèmes d'égouts en Égypte et le développement portuaire au Maroc, ainsi qu'une aide pour l'éducation et les soins de santé, la bonne gouvernance et les PME.
- Pour le développement de ressources humaines en appui à la reconstruction et au développement, la JICA mènera une coopération globale associant un large éventail de dispositifs : coopération technique, aide financière et programme d'études au Japon, tout en introduisant le modèle éducatif japonais dans la région.

<Syrie : Initiative japonaise pour l'avenir des réfugiés syriens (JISR)>

La JICA lance la JISR et invite une centaine de réfugiés syriens sur cinq ans à étudier au Japon



Des étudiants syriens apprenant le japonais.

La JISR est l'un des programmes de coopération de la JICA pour le Moyen-Orient annoncé par le gouvernement japonais avant le sommet du G7 d'Ise-Shima, organisé au Japon en mai 2016. Alors que le conflit syrien entre dans sa huitième année, de nombreux jeunes réfugiés ayant fui en Jordanie et au Liban sont privés d'opportunités d'apprentissage. Ce programme de bourses permettra d'inviter jusqu'à 100 réfugiés sur une période de cinq ans au Japon pour suivre des études supérieures et former ainsi les talents qui soutiendront la future réhabilitation de la Syrie et serviront de pont entre les deux pays.

Lors de l'exercice 2017, la JICA a accepté 19 étudiants avec le soutien du Haut-Commissariat

des Nations unies pour les réfugiés (HCR), des universités d'accueil au Japon et des agences gouvernementales japonaises concernées.

Soutenus par les universités d'accueil et les communautés locales, ces étudiants travaillent sans relâche pour acquérir les capacités nécessaires à la future reconstruction de leur pays. Les étudiants et leurs familles s'habituent à la vie au Japon, leurs enfants se rendent dans les écoles maternelles et les crèches japonaises tandis que les conjoints prennent des cours de japonais. Le deuxième groupe d'étudiants est arrivé au Japon en août 2018, et le processus de candidature du troisième groupe a commencé le mois suivant. La JICA continuera de mettre en œuvre ce programme de manière régulière.